

INFORMATIONS CONSTITUTIONNELLES & PARLEMENTAIRES

—
62^e Année, Numéro 203
Kampala, 1^{er} – 5 avril 2012

SOMMAIRE

Mise en cause de la responsabilité pénale d'un juge devant le Parlement indien – M. V.K. AGNIHOTRI, <i>Secrétaire général du Rajya Sabha (Inde)</i> ..	3
Démarche stratégique des services du Parlement suisse pour les années 2012–2016 – M. Philippe SCHWAB, <i>Secrétaire général du Conseil des Etats et Secrétaire général adjoint de l'Assemblée fédérale (Suisse)</i>	20
Comment administrer un Parlement de façon optimale en période de coupes budgétaires ? – Mme Jacqueline BIESHEUVEL-VERMEIJDEN, <i>Secrétaire générale de la Chambre des représentants des États-généraux (Pays-Bas)</i>	34
Ce qu'on ne peut pas dire : les limites de la liberté d'expression des parlementaires dans le cadre de leur fonction – Débat général animé par M. Marc BOSC, <i>Greffier adjoint de la Chambre des Communes (Canada)</i>	41
Le centre des visiteurs de la Knesset – transparence et accessibilité – Mme. Yardena MELER-HOROWITZ, <i>Secrétaire général de la Knesset (Israël)</i>	53
Faut-il encadrer les débats en séance publique ? – Débat général animé par Mme Corinne LUQUIENS, <i>Secrétaire générale de l'Assemblée nationale (France)</i>	57
Les développements récents au sein de l'Union Interparlementaire et rapport parlementaire mondial pour 2012 – Présentation par MM. Martin CHUNGONG et Greg POWER	76

Qui décide quels parlementaires prendront la parole en séance : le Président du Bundestag ou les partis politiques ? — M. Ulrich SCHÖLER, <i>Vice-président de l'ASGP, Secrétaire général adjoint du Bundestag (Allemagne)</i>	79
Les modalités de gestion des situations post-conflit par le Parlement – le cas du Soudan — M. Ibrahim Mohamed IBRAHIM, <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale (Soudan)</i>	86
Point sur les récentes activités du Centre global pour les technologies de l'information et la communication dans les Parlements — M. Gherardo CASINI, <i>Chef de bureau du Centre mondial pour les TIC au Parlement</i>	94
Le traitement des situations d'urgence ou de crise dans l'Hémicycle — Débat général animé par Mme Claressa SURTEES, <i>Greffière adjointe à la Chambre des représentants (Australie)</i>	95
Analyse du système sud-africain de gouvernance coopérative et des relations intergouvernementales — M. Eric PHINDELA, <i>Secrétaire général du Conseil national des provinces (Afrique du Sud)</i>	113
La règle <i>sub judice</i> : le Parlement et les tribunaux — M. Austin ZVOMA, <i>Secrétaire général du Parlement (Zimbabwe)</i>	119
Structure et rôle de la Chambre haute : une brève introduction — M. Mohammad Kazim MALWAN, <i>Secrétaire général du Sénat (Afghanistan)</i>	128
Développer un nouveau mode de production des documents pour l'Administration parlementaire (phase 1) — Mme Claressa SURTEES, <i>Greffière adjointe à la Chambre des représentants (Australie)</i>	133
Leçons de la Chambre de la Fédération à l'occasion de la célébration du jour de la Constitution éthiopienne 2011 — M. Habtamu NINI ABINO, <i>Chef du Secrétariat de la Chambre de la Fédération (Éthiopie)</i>	138